

اُردو کے مفہوم الفاظ

حج

غیور

کارستانی

سشتی

گنارہ

کھلبلی

شعرا

خُلوں

شمول

صُعوبت

صائب

عسلط

غیور

کارستانی

سشتی

گنارہ

کھلبلی

شعرا

خُلوں

شمول

صُعوبت

صائب

حوالہ کتاب : "اصلاح تملُّظ و اِملّا"

آئیں اُردو سیکھیں اور بکھائیں

اُردو کے منطوم الفاظ

حج

مأخذ

مبادا

مبالغہ

مناظر

متواتر

مثبت

مُجِدِّد (الف - ثانی)

مُخَالَفَت

مَرَحِیَہ

مِزَاج

عسلط

مأخذ

مبادا

مبالغہ

مناظر

متواتر

مثبت

مُجِدِّد (الف - ثانی)

مُخَالَفَت

مَرَحِیَہ

مِزَاج

حوالہ کتاب : "اصلاح تملُّظ و اِملَا"

آئیں اُردو سیکھیں اور بکھائیں

اُردُو کے مفہوم الفاظ

حج

ضرار

حرب النمل

لقام

حرف

عربی

عیادت

عروب

عُمال

عظمی

قراءت

عسلط

ضرار

حرب النمل

لقام

حرف

عربی

عیادت

عروب

عُمال

عظمی

قراءت

حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و املا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور بکھائیں

اُردو کے مفہوم الفاظ



حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و املا"

آئیں اردو سیکھیں اور سکھائیں

اُردو کے مفہوم الفاظ

عشق	عقل
شان گمان	شان گمان
حزب	حزب
جہالت	جہالت
جہنم	جہنم
عقاب	عقاب
چکا چوند	چکا چوند
چنگل	چنگل
خیم	خیم / خیم
خلوت	خلوت
دُرود	دُرود

حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و املا"

آئیں اُردو سیکھیں اور سکھائیں

اُردو کے مفہوم الفاظ

صحیح

رُخوِخ

رُخوِغ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

عطل

رُخوِخ

رُخوِغ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

رُخوِیہ

حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و املا"

آئیں اُردو سیکھیں اور بکھائیں

ایسے مقلوم الفاظ، جن کا تلفظ غلط کرنا
روز کا معمول بن چکا ہے۔

صحیح تلفظ

غلط تلفظ

مَضَلَّتْ

نَزَاع

مَشْطَبِ

وَلَّسَتْ

وَأَقَعَ

رَوَّيَتْ

إِغْوَا

عَلَّطَ

مُعَالَجَه

مُتَوَازِي

مَضَلَّتْ

نَزَاع

مَشْطَبِ

وَلَّسَتْ

وَأَقَعَ

رَوَّيَتْ

إِغْوَا

عَلَّطَ

مُعَالَجَه

مُتَوَازِي

اُردو کے مفہوم الفاظ

صحیح

مَرب

مہری

مہسری

مہپور

عتاب

عشر عشر

عشنا

عرض

عزور

غلط

غلط

مَرب

مہری

مہسری

مہپور

عتاب

عشر عشر

عشنا

عرض

عزور

غلط

حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و اِملاء"

آئیں اُردو سیکھیں اور بکھائیں

اُردو کے مفہوم الفاظ

مسح
جامع مسح
إِخْلَا
إِثْقَال
بَیْر
بِیْأَنک
بِرْأَدْر
بَلْ یُوْتَا
بُوْجْهَار
بِجْک
بے دُکُوْف

عسلط
جامع مسح
إِخْلَا
إِثْقَال
بَیْر
بِیْأَنک
بِرْأَدْر
بَلْ یُوْتَا
بُوْجْهَار
بِجْک
بے دُکُوْف

حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و املا"

آئیں اُردو سیکھیں اور سکھائیں

اُردو کے مفہوم الفاظ



حوالہ کتاب : "اصلاحِ تلفظ و اِملاء"

اُردو کے منطوم الفاظ

صحیح

پس منظر

پیشاری

پیشگی

پیشگی

تذکرہ

تفروت

تلفظ

تواثر

توکل

ٹھاکر

عسلط

پس منظر

پیشاری

پیشگی

پیشگی

تذکرہ

تفروت

تلفظ

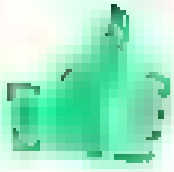
تواثر

توکل

ٹھاکر

اردو کے منطوم الفاظ
پیشگی
تذکرہ
تفروت
تلفظ
تواثر
توکل
ٹھاکر

اُردو کے مفہوم الفاظ



اَسَائِدَہ

اِسراف

اُسْلُوب

اُسُوہ

اِصَابَت

اَضْلَاع

عَلَانِیہ

اِغْوَا

اِغْوَا

اِغْوَا



اَسَائِدَہ

اِسراف

اُسْلُوب

اُسُوہ

اِصَابَت

اَضْلَاع

عَلَانِیہ

اِغْوَا

اِغْوَا

اِغْوَا

ہر ایک لفظ کے معنی اور تفسیر

معارف اور تعلیم

صفحہ نمبر ۶۸

معارف اور تعلیم

اُردو کے مفہوم الفاظ

صحیح

اِفْشا

اِفْطَار

اِفْئُق

اِفْئلاس

اِفْئامت

اِفْئربا

اِفْكوتا

اِفْرا

اِفْمن

اِفْہیات

عُشْلط

اِفْشا

اِفْطَار

اِفْئُق

اِفْئلاس

اِفْئامت

اِفْئربا

اِفْکوتا

اِفْرا

اِفْمن

اِفْہیات

ہوئے تھے جس کے بعد وہ

جس کے بعد وہ

جس کے بعد وہ

جس کے بعد وہ

اُردو کے مفہوم الفاظ

صحیح

اُصول

انجمن

انفاق

بافر

بچکانہ

بیساکھ، بیساکھی

بگولا

بلند، بلندی

بغ کنی

بے نیل

سرام

عسلط

اُصول

انجمن

انفاق

بافر

بچکانہ

بِساکھ، بِساکھی

بگولا

بلند، بلندی

بغ کنی

بے نیل و

سرام

جس کتاب میں صحیح و غلط

اور غلط و صحیح

صحت و سقم

مب کا علم کار بخیر و شر

ان الفاظ کا تلفظ بالعموم غلط کیا جاتا ہے (بالخصوص ٹیلی ویژن اور ریڈیو پر)



آخر کار
آہ و فغاں
ابدی
ایلاغ
اتمام
احساق
ادارہ
ادبار
ازالہ
ازدواج



آخر کار
آہ و فغاں
ابدی
ایلاغ
اتمام
احساق
آدارہ
آدبار
آزالہ
آزدواج

جہاں سے انسان سمجھتا ہے
وہاں سے ہی سہی
مکتبہ نمبر ۱۹

دعا کا خط کار: کاشف ترک

اُردو کے مفہوم الفاظ



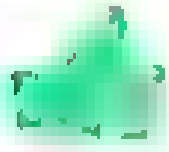
حمل و نقل
 پاک — پتن
 جوق در جوق
 تسلسل
 حسین
 حاکم مجاز
 تشو و ثما
 مہاجر
 نشاط
 آخر



حمل و نقل
 پاک — پتن
 جوق در جوق
 تسلسل
 حسین
 حاکم مجاز
 تشو و ثما
 مہاجر
 نشاط
 آخر

"والہ تہ" "صحت تحو" "ہ" "ہ"
 در "کتاب الہی" "ہ"
 ص ۳۱
 "کتاب الہی" "ہ"

اُردو کے مفہوم الفاظ



سودان

مالطہ

تیونس

آتش

عُراب

نقاب

قضا

قمار

بے پرواہی



سوڈان

مالٹا (جزیرہ)

ٹیونس

آتش

عُراب

نقاب

قضا

قمار

بے پرواہی

جناب اسد متانی مرحوم نے اپنے گراں قدر
مضمون "تلفظ کی غلطیاں" میں جن اعطاط کی بطور
خاص نشان دہی کی ہے، وہ نیچے درج کی جاتی ہیں:

• صحیح تلفظ •

• عنط تلفظ •

وقت

وقت

ہوئس

ہوئس

غلطی

غلطی

تاویر

تاویر

شافع محشر

شافع محشر

نکات

نکات

دل دہی

دل دہی

صبر

صبر

ختم

ختم

حرف

حرف

حوالہ کتاب :

"اصلاح غلط و

امد"

از : "طالب"

الہیاسی"

منہ سر :

30

عب کا طبیب

کار : کاشف

ترک

ایسے مفہوم الفاظ، جن کا تلفظ غلط کرنا روز کا
معمول بن چکا ہے۔۔

• غلط تلفظ •

• صحیح تلفظ •

مَنَشیَات

وَقَعْتَ

نِکَات

اِفْشَا

اِخْلَاق

عَلَطَى

مَدْرَسَہ

دَسْطَہ

خِجَرِیہ

وِزَن

مَنَشیَات

وَقَعْتَ

نِکَات

اِفْشَا

اِخْلَاق

عَلَطَى

مَدْرَسَہ

دَسْطَہ

خِجَرِیہ

وِزَن

اُردو کے منطوم الفاظ



تابع

تابع فرمان

مہذب

استدعا

شورش

شہنشاہ

سمت

قبر

عصر

صدر



تابع

تابع فرمان

مہذب

استدعا

شورش

شہنشاہ

سمت

قبر

عصر

صدر / صدر

حوالہ: "اسد" تلفظ و معنی

از "طالع ابی سی"

صفحہ نمبر: 31

مطبوعہ: پاکستان پبلشرز

ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفظ غلط کرنا
روز کا معمول بن چکا ہے۔

صوح تلفظ

غلط تلفظ

مفتاح

زنگ

مشعل

والتسعة

واقع

—



عَلَمٌ

مُعَالَجَة

مستقلازى

مفتی

عزیز

من

246

وقد

۵۵



معاذ

مشاورتی

ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفظ غلط کرتا روز کا
معمول بن چکا ہے۔۔

• غلط تلفظ • صحیح تلفظ •

مُدَاغَلَّتْ	مُدَاغَلَّتْ
مُسَوَّاتِرْ	مُسَوَّاتِرْ
رُسُوم	رُسُوم
مِزَاح	مِزَاح
اِسْتِغَاذَہ	اِسْتِغَاذَہ
وُکَلَا	وُکَلَا
شُہِدا	شُہِدا
زُک	زُک
مُتَعَجِّب	مُتَعَجِّب
مُشْغِل	مُشْغِل

ایسے مفہوم القائد، جن کا تلفظ غلط کرنا روز کا
معمول بن چکا ہے۔

صحیح تلفظ

غلط تلفظ

مُنْتَجِب
اضلاع
ابلاغ
عُتْقَر
دِئْناء
مُسْحَد
جدوجہد
مُتَقَقَّہ
اِنْخِتاب
بِاِہر

مُنْتَجِب
إِضْلَاع
أَبْلَاحُ
عَقْر
دِئْناء
مُسْحَد
جدوجہد
مُتَقَقَّہ
اِنْخِتاب
بِاِہر

ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفظ غلط کرنا روز کا
معمول بن چکا ہے۔۔

• غلط تلفظ • صحیح تلفظ •

اِفطَار اِفطَار

قِرَاءَت قِرَاءَت

اِزْدِوَاج اِزْدِوَاج

مُشَاهِدہ مُشَاهِدہ

مُبَاحِثہ مُبَاحِثہ

مُخَالَفَت مُخَالَفَت

مُمَانَعَت مُمَانَعَت

اِسْتِصْوَاب اِسْتِصْوَاب

اَصُول اَصُول

نِظَام نِظَام

اُردو کے منطوم الفاظ



حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و املا"

آئیں اُردو سیکھیں اور بکھائیں

اُردو کے منطوم الفاظ



حوالہ کتاب : "اصلاح تنقظ و اِملّا"

آئیں اُردو سیکھیں اور لکھیں

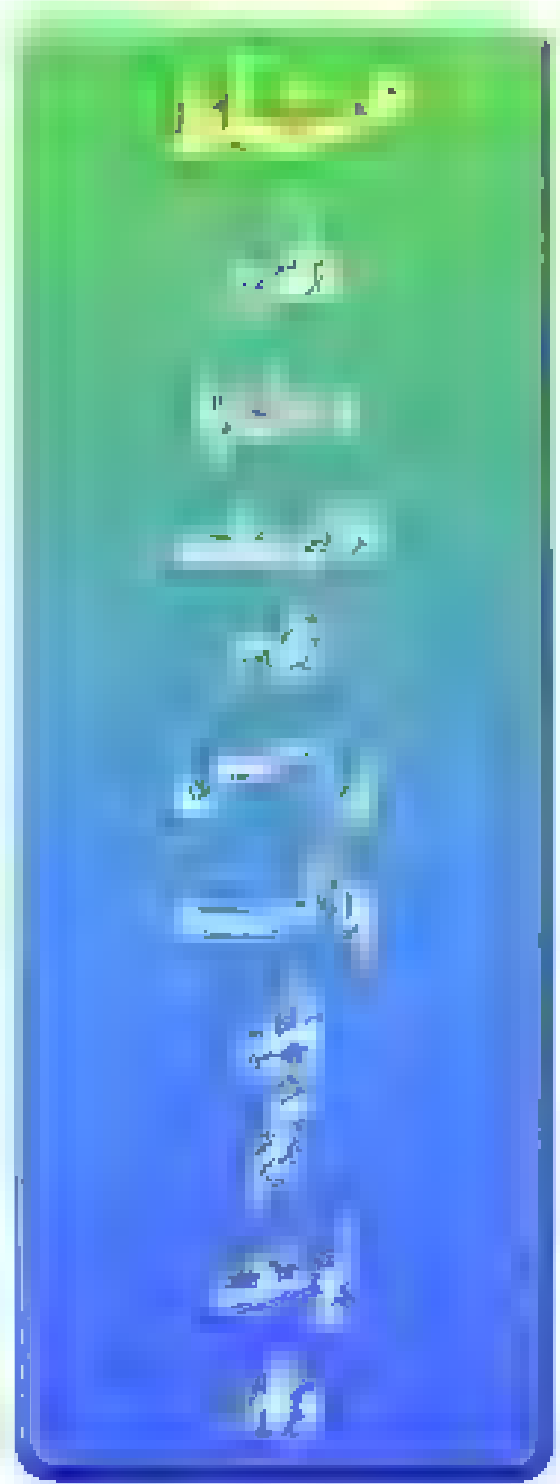
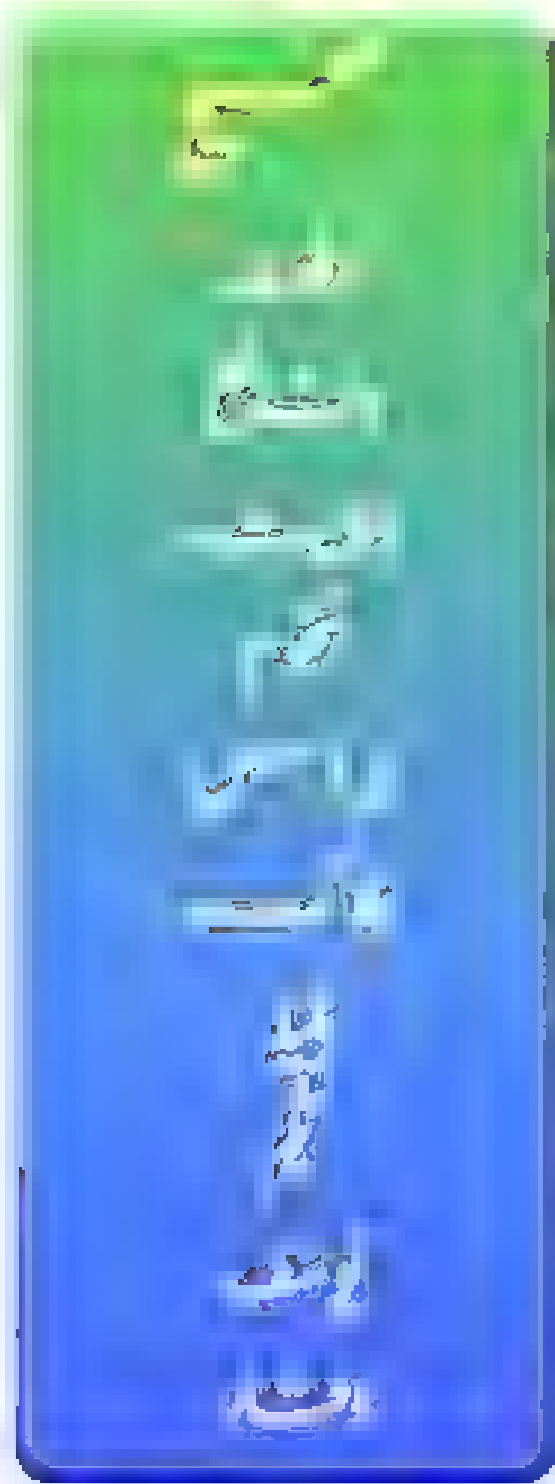
اُردو کے مفہوم الفاظ



حوالہ کتاب : "اصلاح تَلَقُّظ و اِملَا"

آئیں اُردو سیکھیں اور بکھائیں

اُردو کے مفہوم الفاظ



حوالہ کتاب : "اصلاح تلفظ و املا"

آئیں اُردو سیکھیں اور بکھائیں

شکوہ

Shu - koh

shaan o shawkat

Splendour

pur shukoh

shaan-o-shawkat wala

شکوہ

شان و شوکت والا
مظہیم الشان

شکوہ

شکایت، گلہ

shik-waa

shikaayat, gilaa

Complaint



کابل میں کیا گدھے نہیں ہوتے؟

کابل کے غورے نہیں ہیں مگر اس کے گدھے ہیں۔ یہاں کے غورے بھی ہوتے ہیں۔

Kabul meN kya gadhey nahiN hotey?

Kabul ke gadhey nahiN hotey hain aur yehaں ke gadhey bhi hotey hain
KabiN ach chetay log hotey hain wahaN burey bhi hotey hain

ولایت میں کیا گدھے نہیں ہوتے؟

اقل مندوں کے علاقوں میں بھی گدھے ہوتے ہیں۔

wilaayat meN kya gadhey nahiN hotey?

aql-mandon ke des meN be-wuqoef bhi hotey hain



"دھوبی کا کتا نہ گھر کا گھاٹ کا"



یہ لفظ کتا نہیں بلکہ کتا ہے جس سے
سراد کپڑے دھونے کا وہ ڈنڈا ہے
جسے دھوبی ساتھ لیے پھرتا ہے ..

آپ کی زندگی سیکھیں اور سکھائیں

چاه غب غب

chaah-e-ghab-ghab

چاه ذفن

chaah-e-zaqan

دھون سے سنی اپ ہی ہیں

وہ چھوٹا سا گڑھا جو تھوڑی کے وسط میں ہوتا ہے

Chin dimple



غب غب

ghab-ghab

تھوڑی کے لیے کاکا جو گھٹ

جو تھوڑی کی علامت گھا رہا ہے

zaqan
تھوڑی
Chin

shud-bud rekha

شد بُد رکه‌ها

معموری و اعیان رکه‌ها : تهور علم بهونا

shud-bud kar dena

شد بُد کر دینا

واقع کردینا : تهورا سیکھا دینا

thhoda sikha dena



sudh-budh lena

سُدھ بُدھ لِنَا

sudh-budh lena

hosh-o-hawas lena

سُدھ بُدھ کھونا

بے ہوش ہو جانا : ہوش و سواس حالت روٹا

sudh-budh khona

hosh-o-hawas khona

صحرا نورد

جنگلوں میں پھرنے والا

خاک بدوش مسافر

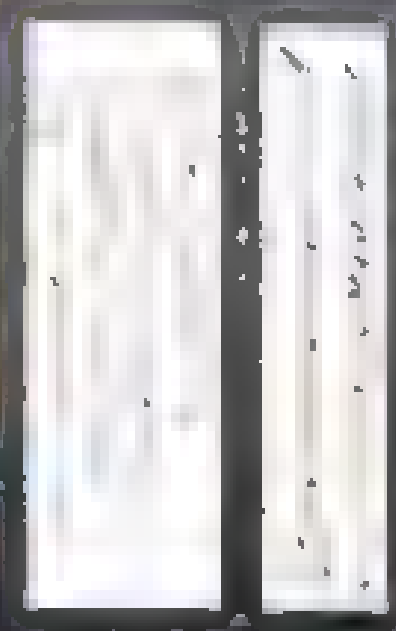
Sah-ra na-ward

jangaloN meN phirney waala

musaafir, khaana ba-dosh

Wanderer of the desert

Traveller



نورد

طے کرنے والا

سفر کرنے والا

na-ward

tae karney waala
safar karney waala

نوردی : راہ نورد : راہ نوردی

دشت نورد : دشت نوردی

Wanderer Traveller



مُورِیخ

تاریخ لکھنے والا

mu-ar-ri-kh

History likhne waala
Historian

ایک زمانے تک میں مُورِیخ کو
مورخہ morkhaa پڑھا کرتا تھا



Nadir URDU Audio



مُورِیخ

لکھا ہوا، تاریخ ڈالا ہوا

mu-ar-ra-khaa

likkha huwa , taareekh daala huwa

Written , Dated

گروہی کی
فارسی جمع

گروہیاں

جمع
<<
Plural

گروہی

karroobiyaan

مقرب اور اعلیٰ
درجے کا فرشتہ

karroobi

مقرب اور اعلیٰ درجے کے فرشتے

درد دل کے واسطے پیدا کیا انسان کو
ورنہ طاعت کے لیے کچھ کم نہ تھے گروہیاں

خواجہ میر درد



Nadir URDU Audio



nadirsargiroh@yahoo.com

اردو محاورہ

پَرَخچے اُڑانا

پُرزے پرزے کر دینا
تھس تھس کر دینا

pa-rakh-chay uRaana
purzey purzey kar dena

Blow something to bits/pieces

ایک عرصے تک میں پَرَخچے کو پر - خج - چے par-khach-chey پڑھا کرتا تھا



پَرَخچے اُڑانا: ہر شے کو ٹکڑے ٹکڑے کر دینا۔
پَرَخچے اُڑانا: ہر شے کو ٹکڑے ٹکڑے کر دینا۔
پَرَخچے اُڑانا: ہر شے کو ٹکڑے ٹکڑے کر دینا۔

پَرَخچے

پُرزے ، ٹکڑے

pa-rakh-chey

purzey , TukRey

Bits , Pieces



فارسی کا لفظ ہے اکثر بطور سابقہ استعمال ہوتا ہے۔ جیسے «««««

فارسی سُبُک دوش

جس کا کندھا بوجھ سے ہلکا ہو
(فارسی کے لفظ دوش کے معنی ہیں کندھا)

ہندی کے لفظ دوش کے معنی ہیں قصور، الزام

subuk-dosh

jis ka kandha bojh se halka ho

Faarsi ke lafz dosh ka matlab hai kandha
Hindi ke lafz dosh ka matlab hai qusoor, ilzaam

subuk-doshi
Retirement



سُبُک دوشی
ملازمت سے فراغت
بری الذمہ ہونے کی حالت

زمری کے ساتھ نیز چلنے والا
سُبُک رَفْتار
subuk-raftaar
Smoothly chalneey waala

سُبُک بن سُبُک جان سُبُک اندام
سُبُک بار سُبُک باری
سُبُک پرواز سُبُک پروازی
سُبُک جِرام سُبُک جِرامی

سُبُک

ہلکا ، کم وزن
جُست ، تیز

گھٹیا ، معیار سے گرا ہوا

su-buk

halka , kam wazn
chust, tez

